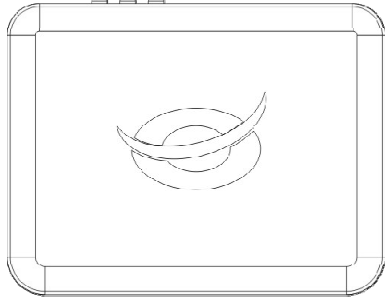


REQUIREMENTS



D F Z	<p>Assemblage behoeften:</p> <ul style="list-style-type: none"> • CM3HD media speler • 3.5" SATA harde schijf • 4x schroef voor 3.5" harde schijf • Kruiskop schroevendraaier 	F R A	<p>Conditions de montage :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lecteur Multimédia CM3HD • Disque dur SATA 3,5" • 4 vis pour disques durs de 3,5". • Tournevis cruciforme
G Z F	<p>Assembly requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • CM3HD media player • 3.5" SATA hard disk • 4x hard disk screw for 3.5" hard disk • Philips screwdriver 	I T A	<p>Requisiti di assemblaggio:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lettore multimediale CM3HD • Hard disk SATA 3.5" • 4 viti per hard disk da 3.5" • Cacciavite Philips
P S P	<p>Elementos necesarios para el montaje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reproductor multimedia CM3HD. • Disco duro SATA de 3,5". • 4 tornillos para el disco duro de 3,5". • Destornillador de estrella. 	P O R	<p>Requisitos de montaje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Leitor multimédia CM3HD • Disco rígido SATA 3.5" • 4 parafusos de disco rígido para discos rígidos de 3.5" • Chave de parafusos Philips
C R D	<p>Montageanforderungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • CM3HD Media Player • 3,5" SATA-Festplatte • 4x Festplattenschrauben für 3,5"-Festplatte • Kreuzschlitzschraubendreher 		

Multi Language Assembly Guide for 3.5" HDD

Full HD Media player

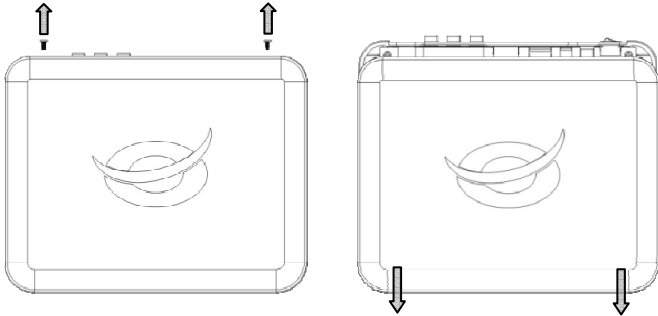
CM3HD



Grab'n'GoCollection

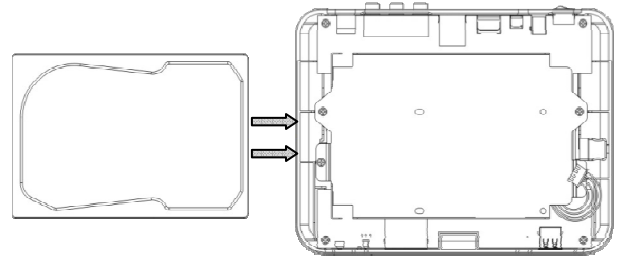
Version 1.0

1



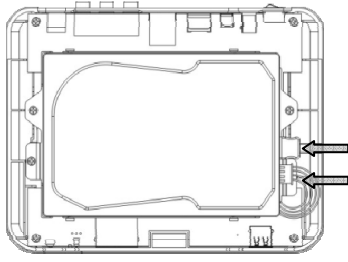
N L D	<p>Verwijder de 2 schroeven aan de achterzijde van de mediaspeler, schuif de bovenkant naar voren en verwijder de bovenkant.</p>	F R A	<p>Dévissez les 2 vis à l'arrière du lecteur multimédia, faites glisser le couvercle supérieur vers l'avant et enlevez le couvercle supérieur.</p>
G Z F	<p>Remove the 2 screws on the backside of the media player, slide the top cover forwards and remove the top cover.</p>	I T A	<p>Togliere le due viti dalla zona posteriore del lettore multimediale, far scivolare in avanti la copertura superiore ed estrarla.</p>
P S P	<p>Quite los 2 tornillos de la parte trasera del reproductor multimedia, y tire de la cubierta superior hacia adelante para retirarla.</p>	P O R	<p>Retire os 2 parafusos na parte de trás do leitor multimédia, faça deslizar a tampa superior para a frente e retire-a.</p>
D E U	<p>Die 2 Schrauben auf der Rückseite des Media Players entfernen, das obere Gehäuseteil vorwärts schieben und abnehmen.</p>		

2



N L D	<p>Plaats de harde schijf op de harde schijf slede in de media speler.</p>	F R A	<p>Placez le disque dur sur le support du disque dur à l'intérieur du lecteur multimédia.</p>
E N G	<p>Put the hard disk on the hard disk bracket inside the media player.</p>	I T A	<p>Posizionare l'hard disk sulla slitta hard disk all'interno del lettore multimediale.</p>
E S P	<p>Coloque el disco duro en el soporte para el disco duro del interior del reproductor.</p>	P O R	<p>Coloque o disco rígido no suporte para disco rígido dentro do leitor multimédia.</p>
D E U	<p>Die Festplatte auf die Festplattenhalterung im Media Player legen.</p>		

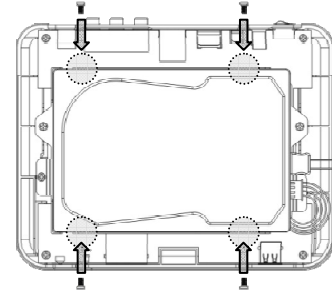
3



NLD	Til de harde schijf een klein stukje op en sluit de SATA en STROOM kabel aan op de harde schijf.
ENG	Lift the hard disk a little and connect the SATA and POWER cable to the hard disk.
ESP	Levante ligeramente el disco duro y conecte el cable SATA y el de alimentación al disco duro.
DEU	Die Festplatte leicht anheben und das SATA- und Stromkabel an der Festplatte anschließen.

FRA	Soulevez un peu le disque dur et branchez le câble SATA et le câble d'alimentation sur le disque dur.
ITA	Alzare leggermente l'hard disk e collegare il cavo SATA e quello di ALIMENTAZIONE all'hard disk.
POR	Levante ligeiramente o disco rígido e ligue os cabos SATA e de ALIMENTAÇÃO ao disco rígido.

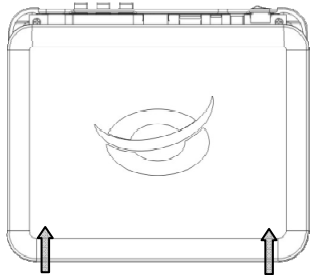
4



NLD	Zet de harde schijf vast met de meegeleverde harde schijf schroeven.
ENG	Secure the hard disk with the screws for 3.5" hard disk.
ESP	Fije el disco duro con los tornillos para el disco duro de 3,5".
DEU	Die Festplatte mit den Schrauben für 3,5"-Festplatten befestigen.

FRA	Fixez le disque dur avec les vis pour disque dur 3,5".
ITA	Fissare l'hard disk con le viti per hard disk da 3.5" *.
POR	Prenda o disco rígido com os parafusos do disco rígido de 3.5".

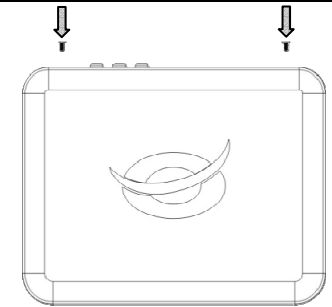
5



NLD	Plaats de bovenkant terug op de onderkant van de media speler en schuif deze naar achteren.
ENG	Put the top cover back on the bottom cover and slide the top cover backwards.
ESP	Vuelva a colocar la cubierta superior en el reproductor y deslicela hacia atrás para cerrarlo.
DEU	Das obere Gehäuseteil wieder auf das untere aufsetzen und zurückschieben.

FRA	Remettez le couvercle supérieur sur le couvercle inférieur et faites glisser le couvercle supérieur vers l'arrière.
ITA	Rimettere al suo posto la copertura superiore facendola scivolare verso l'interno.
POR	Volte a posar a tampa superior na tampa inferior e faça deslizar a tampa superior para trás.

6



NLD	Zet de bovenkant vast met de 2 schroeven die bij <u>stap 1</u> verwijderd zijn.
ENG	Secure the top cover with the 2 screws removed at <u>step 1</u> .
ESP	Fije la cubierta superior con los 2 tornillos que quitó en el <u>paso n°1</u> .
DEU	Das obere Gehäuseteil mit den bei <u>Schritt 1</u> entfernten Schrauben wieder befestigen.

FRA	Fixez le couvercle supérieur avec les 2 vis démontées à l' <u>étape 1</u> .
ITA	Fissare la copertura superiore con le 2 viti tolte nel <u>passo 1</u> .
POR	Prenda a tampa superior com os 2 parafusos que se retiraram no <u>passo 1</u> .